

# Chörner Zeitung.



Erscheint wöchentlich sechs Mal Abends mit Ausnahme des Montags.  
Als Beilage: "Illustrirtes Sonntagsblatt".  
Vierteljährlicher Abonnement-Preis: Bei Abholung aus der Expedition und den Depots 1,50 Mark. Bei Zusendung frei ins Land in Chörn, Poststädte, Wacker und Podgorz 2 Mark. Bei sämtlichen Postanstalten des deutschen Reiches (ohne Bezahlung) 1,50 Mark.

Begründet 1760.

Redaktion und Expedition Fächerstr. 89.  
Ansprech-Anschlag Nr. 75.

Ausgaben-Preis:  
Die 5 gespaltene Petit-Zeile oder deren Raum 10 Pfennig.

Annahme bei der Expedition und in der Buchhandlung Walter Hambeck bis zwei Uhr Mittags.

Auswärts bei allen Annonen-Expeditionen.

Nr. 216

Donnerstag, den 16. September

1897.

## Von den ostasiatischen Pionieren.

Seit Japans Protest gegen die Annexion der Hawaï-Inseln haben sich die amerikanischen Zeitschriften viel mit dem Land- und Seestreitkraft dieses Landes beschäftigt und seine Unternehmungslust auf allen Gebieten des Handels ihrer vollen Aufmerksamkeit gewürdig. Nunmehr weisen auch die "Times" in verschiedenen Artikeln auf die Mittel und Pläne hin, durch welche Japan in energetischer und durchdachter Weise zunächst den ostasiatischen Händen der Fremden in die eigenen überleiten will. Eines dieser Mittel besteht in der systematischen Heranbildung eines tüchtigen Kaufmannslandes durch Gründung von Handelschulen, deren vorzüglicher Lehrplan und deren praktische Einrichtung die Bewunderung aller fremden Besichtiger erregt. Die größten dieser Schulen sind zu Tokio und Osato. Ihr Gesamtlehrplan umfasst einen zweijährigen Vorbereitungskursus, den Hauptkursus von zwei Jahren Dauer, den höheren Kursus, welcher ein Jahr, und die Spezialkurse, welche zwei Jahre dauern. Durchschnittlich werden wöchentlich 33 Stunden Unterricht und praktische Unterweisung ertheilt. Auf gute körperliche Ausbildung und die Erziehung zu einem moralischen Menschenwandel wird viel Gewicht gelegt und vor allem der Grundzirkus gelehrt, daß rechtliches und gerades Vernehmen im Handelsverkehr für das dauernde Bestehen guter Geschäftsbeziehungen unumgänglich nothwendig sind. Die Schüler treten mit vierzehn Jahren ein und müssen körperlich gesund und von gutem Charakter sein. Neben theoretischem Unterricht werden sie früh in den kaufmännischen Berufen durch praktische Thätigkeit in Buchführung, Korrespondenz, Wechsel- und Geldverkehr u. s. w. eingeführt. Auf gebiegene Kenntnis der Produkte des Ackerbaues und der Industrie, der kaufmännischen Geographie, der Statistik des Imports und des Exports und der Verkehrs erleichterungen des eigenen Landes und des Auslandes, sowie auf Bekanntheit mit allen einschlägigen Rechtsbestimmungen wird viel Wert gelegt, zugleich aber durch Vorträge aus der Geschichte und dem Leben verdienter Männer die Erhaltung einer regen Vaterlandsliebe erstrebt. Von fremden Sprachen wird Englisch in allen Kursen gelehrt, Französisch, Deutsch, Spanisch, Chinesisch und Koreanisch können nach Wahl in den oberen Kursen getrieben werden. Für den Unterricht in den Massensystemen ist das von Japan jetzt angenommene metrische zu Grunde gelegt.

Die "Times" kommen zu der Ansicht, daß bei solchen Vorbereitungen der Jugend für den Handelsmitbewerb und bei dem Wunsch Japans, zugleich als bedeutende Militär- und Seemacht aufzutreten, die Frage der Vorherrschaft im fernen Osten nicht mehr als eine bloß englische und russische Angelegenheit anzusehen sei, vielmehr müsse man dabei durchaus mit Japan rechnen. Man kann noch nicht wissen, ob der so gewaltige Anlauf und die Anstrengungen Japans von langer Dauer sein werden, und ob sein Heer und seine Flotte sich einer Westmacht gegenüber ebenso gut wie gegen das morsche China halten würden, immerhin müßte Großbritannien seine Flotte in Ostasien auf größter Stärke erhalten, weil Japans Marine unter möglicher Verbindung mit derjenigen einer anderen Macht die Bedingungen für die Erhaltung der britischen Seeherrschaft in jenen Gewässern bedeutsam erschwere. Osato könnte dort bald genug mit Manchester und Birmingham in erfolgreiche Konkurrenz treten, und bald könnte der scharfsichtige, alles untersuchende, intelligente, kleine

Mann, welcher früher in heiter Lernbegier England und andere Länder besuchte, seine Lehrmeister im Handel bedrängen. Wie lange wird es noch dauern, daß die englische Jugend beim Verfolgen ihrer Handelszwecke nicht allein dem gut unterrichteten, angestrengt arbeitenden Deutschen, sondern auch dem gewandten, für seinen Beruf großartig vorbereitetem, findigen und fertig Englischsprechenden Japaner die Stirn bieten muß? Liegt auch noch kein Grund zu sofortiger Unruhe vor, so erheischen doch Japans Erfolge und Fortschritte reißende Überlegung, da seine Pläne unfragt unangenehm für die ältere Handels- und Industriewelt sind. Ebenso, wie Venetios Großmacht durch die unerwartete Entwicklung des Seewegs nach Indien und die Eroberung Konstantinopels durch die Türken herabfiel, so könnte der plötzliche Aufschwung Japans möglicherweise Englands Handelsvorherrschaft im Osten ins Wanken bringen. —

Der alte ehrliche John Bull hat allerdings Grund genug, daß ihm in mehr als einer Hinsicht etwas unheimlich zu Muthe wird.

## Deutsches Reich.

Berlin, 14. September.

Die Pester Zeitungen berichten über die besondere Herzlichkeit, mit der Kaiser Wilhelm in Tokio bei jeder Gelegenheit den Generalstabschef Baron Beck auszeichnet, auch mit den anderen Generälen ungezwungen verkehrt. Bei den Manövern beschränkt er sich nicht bloß auf die Rolle eines Zuschauers, sondern erörtert jede Bewegung und nimmt an allen Vorgängen Theil.

Die Telephonverbindung zwischen dem Totiser Schloß und dem neuen Palais bei Potsdam ist hergestellt, so daß der Kaiser aus seinem Schlafzimmer direkt mit seiner Familie sprechen kann.

Prinz Friedrich Leopold hat als Vertreter des Kaisers bei dem 25jährigen Regierungsjubiläum des Königs von Schweden-Norwegen seine Reise auf der "Hohenzollern" angetreten. Ferner ist das badische Erbgroßherzogpaar, in Vertretung des Großherzogs und der Großherzogin, nach Stockholm abgereist und das Schlusschiff "Stein" dorthin in See gegangen.

Der Luisenorden mit der Jahreszahl 1813/14 ist der Prinzessin Ludwig von Bayern vom Kaiser verliehen worden.

Für die schlesischen Neubauwerke will die Regierung, wie verlautet, über die bereits bewilligte halbe Million Mark hinaus alsbald weitere Hilfe gewähren, falls von den beteiligten Provinzialbehörden entsprechende Anträge gestellt werden. — Diese dürfen nicht lange auf sich warten lassen.

Bei dem am Dienstag in Wilhelmshaven erfolgten glücklichen Start auf des Panzerschiffes "Ersatz Friedrich der Große" taufte Prinz Heinrich von Preußen das Schiff "Kaiser Wilhelm II."

Der Bremer Lloydampfer "Kaiser Wilhelm der Große" ist Dienstag Vormittag nach beendet Kohlenübernahme von Swinemünde aus zu Probefahrten in See gegangen.

Mit der Flottenfrage hat sich eine von der Abtheilung Berlin der deutschen Kolonialgesellschaft einberufene öffentliche Versammlung beschäftigt. Einstimmig gelangte folgende Resolution zur Annahme, wovon dem Kaiser Kenntnis gegeben werden soll: "In Übereinstimmung mit dem von der

Kolonialgesellschaft in ihrer Hauptversammlung zu München gefassten Beschuß anerkennt die Versammlung die Nothwendigkeit einer der politischen Machtstellung Deutschlands, seinem Welthandel und seiner kolonialen Entwicklung entsprechenden Vermehrung der deutschen Kriegsflotte. Die Versammlung ist überzeugt, daß der seit Errichtung des Reiches in ständiger Zunahme begriffene Wohlstand des deutschen Volkes demselben sehr wohl das Tragen der mit Schaffung einer solchen Flotte verbundenen Aufgaben gestattet. Sie spricht sich endlich dahin aus, daß es Pflicht aller national gesinnten Kreise sei, dagegen zu wirken, daß der Reichstag einer Vorlage der verbindeten Regierungen zustimmt, welche eine durch Deutschlands Stellung im Rathe der Völker, wie durch seine Bedeutung als zweitgrößte Handelsmacht der Welt gleichermaßen gebotene Verstärkung unserer Kriegsflotte bezecket."

Über den neuen Marine-Etat schreibt die Berliner "Marine politische Korrespondenz": "Bevor der neue Marine-Etat den Bundesrat passirt hat, ist über seinen Inhalt selbstverständlich bestimmt nicht zu sagen. Als sicher kann indessen gelten, daß das Personal und die Bauten, welche zum Ausbau unserer Flotte erforderlich sind, in dem Umfang beantragt werden, wie es den militärischen, politischen und namentlich den wirtschaftlichen Verhältnissen des Reiches entspricht. Dabei wird eine möglichste Vereinfachung der z. B. bei uns noch sehr verschiedenen Schiffstypen, von denen sich mehrere durch die Erfahrung als überholt erwiesen haben, anzustreben sein. Im Interesse eines billigen Baues wie rechtzeitiger Wiederherstellung des seit geraumer Zeit unbefriedigbar vermindernten Kriegs- und Friedenswertes unserer Flotte liegt es, daß, wie selbst Blätter der politischen Opposition mit Recht hervorgehoben haben, ein einheitlich bindender Plan geschaffen wird. Nach Lage der Stimmung im Lande ist anzunehmen, daß den Schwerpunkt für die Berathungen das „nützliche Urtheil von Fachmännern“, welche die Vorlage zu begründen haben werden, bilden wird, und daß im Reichstag eine Mehrheit für begründete Forderungen sehr wohl vorhanden sein wird. Daß die Forderungen nicht über das Maß des erwiesenermaßen Nothwendigen hinausgehen, kann als zuverlässig bezeichnet werden."

Der Entwurf eines Reichs-Versicherungsgesetzes soll, der "Hambo. Börsenj." zu Folge, soeben fertiggestellt worden sein. Der Entwurf soll an die Handelskammer erneut zur Begutachtung gesandt werden. Derselbe behandelt ausführlich nur die Lebensversicherungs-Gesellschaften, und zwar in ziemlich bureauraticher Weise, während die anderen Versicherungsarten nur kurz den gleichen Bestimmungen unterworfen werden. Hinreichlich der ausländischen Versicherungs-Gesellschaften enthalten der Entwurf nichts; diese wichtige Frage scheint also noch nicht spruchreif zu sein. — Die "Nat. Ztg." bezweifelt die Richtigkeit vorstehender Angaben und erklärt, es sei doch schwer zu glauben, daß ein so unzureichender Entwurf an den Reichstag eingebracht werden sollte. Auch soll weder dem Altesten-Kollegium der Berliner Kaufmannschaft der Entwurf zur Begutachtung zugegangen sein, noch ist in den leitenden Kreisen des Versicherungswesens etwas über ihn bekannt. — Auch uns erscheint die Nachricht sehr zweifelhaft.

Angesichts der zahlreichen Eisenbahnnunfälle der jüngsten Zeit ist von offiziöser Seite wiederholt darauf hingewiesen worden, daß die Betriebsbehörden an den befallenen Unfällen keine Schuld treffe. Besonders wird betont, daß die

rothbraun gefärbte. Als Kopfsputz sah ich aus Bast und Rohrgesicht gearbeitete Stirnringe mit Muscheln und anderen Tierzähnen besetzt, auch aus Bambusrohr sehr geschickt gefertigte Kämme und Nadeln, deren Enden durch bunte Federn, wohl auch durch Blumen geschmückt waren. Bei Tieren tragen sie durchgängig den weiblichen Schmuck des Paradiesvogels.

Um den Hals werden Ketten aus Hundezähnen getragen, von ihnen hängen auf die Brust herab die Gewehre von Wildschweinen oder ähnlich geschliffene Muscheln. Es sind dies Erbstücke, welche vom Vater auf den Sohn oder die Tochter übergehen und die sehr schwer zu erhalten sind. Was man von diesen Schmuckstücken läufig erwirkt, ist meist ausrangiertes Zeug, durch den Tod der rechtlichen Besitzer frei geworden. Hand- und Fußgelenke sind gleichfalls durch Ketten aus Muscheln, Schildpatt oder Draht gesichert.

Denselben Schmuck tragen die Frauen, nur gleicht ihr Schurz mehr einem aus Gras- und Bastfäden gefertigten Rockchen, vorn fast bis zum Knie, hinten dagegen etwas weiter herabreichend, auch wird das Haar von ihnen kürzer getragen, als von den Männern. Verheirathete Frauen vermeiden die auffallenden Farben und bestreichen Haar und Stirn mit einer schwärzlichen ölig Substanz aus Kohlenstaub und Kolossal, was ihnen ein düsteres, dem Frohsinn entzägtes Aussehen giebt.

Kinder, Knaben und Mädchen, werden bis zu einem nicht genau feststellbaren Alter nicht bekleidet und machen einen allerbekanntesten Eindruck sowohl durch ihr niedliches Aussehen als auch durch ihr musterhaft bescheidenes, artiges Vertragen.

Als Waffen werden Speere aus dem Holz der Nilon-Palme mit Spitzen aus Bambusrohr, Bogen aus zähem Holz mit rothen (Rohr-) Sehnen und Pfeile, welche zum Theil schön geschnitten sind, getragen. Auch Schilder aus Holz oder Rohrgesicht kommen vor; auch besitzt jeder Krieger eine Art Holzschild, welches aber gleichzeitig als Spaten verwendet wird. Ein Steinbeil primitivster Art vollendet die Ausrüstung des Kriegers.

## Die Eingeborenen von Neu-Guinea. \*)

Aus eigener Anschauung geschildert von Conrad Geppert.

(Nachdruck verboten.)

I.

Neu-Guinea ist nicht stark bevölkert, speziell in dem deutschen Theile. Die Dichtigkeit der Einwohner nimmt, wenn ich den Friedrich-Wilhelmshafen und die Astrolabe-Bai als Ausgangspunkt annehme, zu nach der holländischen Grenze hin und ebenso steigt sie nach und nach in nordöstlicher Richtung dem Hün-Golfe zu. Wiederum befinden sich an der Küste mehr und stärkere Dörfer als etwas weiter in das Innere hinein. Auch sind die Küstenbewohner intelligenter und kräftiger als die von der See mehr oder weniger abgeschlossenen Stämme. Selbst im Gesichtschnitt weichen erstere von letzteren vielfach ab, so daß ich beinahe annehmen möchte, die Küstenbewohner sei entstanden durch Einwanderung und habe die ursprünglichen Bewohner zurückgedrängt und in eine Art Abhängigkeitsverhältnis gebracht. In dieser Ansicht bestärkt mich noch die vorhandene Sprachverwirrung, welche jedes Dorf seine eigene Sprache sprechen läßt, andererseits die Möglichkeit, sich durch Kenntnis der Sprache des bedeutendsten Küstendorfes in einem bis weit in das Land hineinreichenden Bezirk verständigen zu können. Ebenso die Sicherheit, welche z. B. durch Begleitung eines der Insel-Biar angehörigen Papua dem wandernden Europäer gewährt wird.

Der Papua an der Küste ist meist gut gewachsen, von mittlerer Größe, mit breiten Schultern, kräftigen Hüften und schöner Muskulatur. Dies gilt für Männer wie Frauen im

\*) Die Ermordung des stellvertretenden Landeshauptmanns von Deutsch-Neu-Guinea, von Hagen, durch Eingeborene hat allgemeinen Anteil erweckt und die Aufmerksamkeit auf die dortige Besiedelung gelenkt. Leider sind die Nachrichten über sie bisher wenig authentisch. Um so mehr werden die obigen Schilderungen eines Jahre lang im Neu-Guinea-Schulgebiete wohnhaften Mannes interessieren.

allgemein herrschende Ansicht von der Überbürdung der ausführenden Beamten und ihrer ungenügenden Zahl, sowie davon, daß dies einen Theil der Ursachen an den zahlreichen Eisenbahnunfällen bildet, unrichtig sei. — Ganz anders lautet demgegenüber eine Mittheilung der „Königl. Volksztg.“, für die wir dem genannten Centrumsblatte die Verantwortung überlassen, aus der wir unter diesem Vorbehalt jedoch folgendes hervorheben möchten. Bezüglich des Eisenbahnunfalls bei Bingerbrück ist zu bemerken, daß der schuldige Lokomotivführer bisher stets auf hessischen Bahnen fuhr und die Bahnhofsverhältnisse von Bingerbrück nicht kannte. Dazu war ihm kein geprüfter Heizer, sondern ein Maschinenpuzer beigegeben. In Bingerbrück seien durchweg täglich 15 Maschinenpuzer als Heizer thätig, an denen die Verwaltung viel Geld spare. Beim Eisenbahnunglück von Barmen sei der durchgerissene Güterzug statt mit ausgebildeten Bremsern, größtentheils mit Rottenarbeitern besetzt gewesen, die keine Signale, viel weniger die Strecke kennen, Leute, die bereits bei Beginn der Fahrt müde waren, will sie viele Stunden oder den ganzen Tag auf der Strecke gearbeitet hatten. Ein Eisenbahnbeamter versicherte, bei dem Lokomotivpersonal sei der Mangel sehr groß; die angestellten Heizer fahren fast täglich sämmtlich als Lokomotivführer, sogar Hilfsheizer würden zur Prüfung für Lokomotivführung zugelassen, um nöthigenfalls als Führer zu fahren. Dadurch spare die Verwaltung Tausende. — Man wird erwarten dürfen, daß die Eisenbahnbehörde gegea diese gewichtigen Beschuldigungen das Wort ergreift, wenngleich wir vorweg annehmen, daß sie zum Mindesten stark übertrieben sind.

Die freisinnige Volkspartei hat in Nürnberg ihren dritten Parteitag abgehalten, auf dem ein langes Wahlprogramm der Partei zur Beratung gelangte. Dasselbe wurde in seinen wesentlichen Punkten nach den Vorschlägen der Centralleitung der Partei (Eugen Richter) angenommen. Die Verhandlungen haben nur 2 Tage in Anspruch genommen.

Die preußische Generalsynode wird nicht, wie ursprünglich angenommen, am 10. October, sondern erst im Laufe des November zu ihren Sitzungen zusammenentreten.

Wegen Schaffung einer diplomatischen Agentur in Berlin sonderte neuerdings die bulgarische Regierung. Die Verhandlungen sind aber vertagt worden, da für dieselben z. B. kein günstiges Resultat zu erwarten stand.

Die erste Conferenz der deutschen Städteverwaltungen zur Beratung über die Belebung an der Pariser Weltausstellung 1900 hat in Karlsruhe stattgefunden. 24 Städte mit über 80 000 Einwohnern waren vertreten. Nach einem eingehenden Bericht des Reichskommissars Richter wurde von einer Collectivausstellung der Städte abgesehen; dagegen soll eine musterhafte Ausstellung der Städteverwaltungen in den einzelnen Gruppen geschaffen werden.

## Ausland.

Frankreich. Der König von Siam und Präsident Faure wohnten am gestrigen Dienstag in Saint-Denis der Parade bei. Nach der Parade stand auf dem Schlosse Baug eine Frühstückstafel zu 240 Gedecken statt. Der Präsident Faure brachte den ersten Trinkspruch auf den König von Siam aus, welchem er für seinen Besuch der Manöver dankte. Der König entgegnete, er habe sich sehr gefreut, sich von der Schlagfertigkeit und der Disziplin der Truppen überzeugen zu können. Er dankte den Präsidenten der Republik und auf die französische Armee. Faure kostete sodann auf die fremdherrlichen Offiziere. Er gab seiner Freude Ausdruck, dieselben im mittleren der französischen Armee zu sehen; er hoffe, daß sie eine angenehme Erinnerung an die Manöver und an den Empfang mit nach Hause nehmen, den ihnen die französischen Kameraden mit Vergnügen bereitet haben. Der König von Siam ist dann aus Saint-Denis nach Paris zurückgekehrt. Präsident Faure hat sich nach Havre gegeben.

## Provinzial-Nachrichten.

Culm, 13. September. In dem Waisenhaus rüstet man eifrig zu der übermündenden Feier des 25jährigen Bestehens der Anstalt. Oberpräsident von Gosler, Frau von Gosler, die Oberin des Diakonissenhauses von Sülpnagel, Konfessorialpräsident Meyer aus Danzig werden der Feier beizuwohnen. Zu Ehren des Oberpräsidenten wird morgen Abend die Freiwillige Feuerwehr einen Fackelzug veranstalten. Nach demselben findet im Saale der „Deutschen Reichshalle“ ein Kommers statt. — Am Donnerstag wird der Oberpräsident sich in die Niederung zur Besichtigung des dortigen Schöpfungsbauwerks begeben. — Die Mitglieder des Hauses, welche bereits im Frühjahr auf der Domäne Grünewald zwei Kinder und zwei wertvolle Pferde fortgebracht hat, ist in diesem Monat abermals ausgebrochen, und zwar auf den Rittergütern Rasten und Kammlaufen. Es scheint, als ob die Seuche im Kreise von Jahr zu Jahr zunimmt.

Schweiz, 14. September. Unter dem Vorsitz des Kreisschulinspektors Kiehner sind für die Lehrer des Aussichtsbezirks Schwei I in der Stadtschule die Kreislehrer-Konferenz statt. In seinem Vortrag, wie Westpreußens Lehrer zur Förderung des Deutschkundes in den Ostmarken beitragen können, wies Herr Lehrer Lutz-Schweiz-Latow nach, daß Westpreußens Lehrer ein deutsches Land gewesen sei. Der Lehrer muß dem immer mehr überhandnehmenden Vordringen der Polen mit allen ihm zu Gebote stehenden Mitteln entgegentreten. Durch sein Verhalten, deutliche Gesinnung im Hause, in der Familie, durch seinen Umgang mit den Gemeindemitgliedern, durch treue Arbeit in der Schule.

Für die Arbeit, wenigstens die Feldarbeit, schwärmt der Papuakrieger nicht, er überläßt sie den Frauen, baut die Häuser und Kanäle, schnitt Pfeile, Spierre und Bogen, geht auf die Jagd oder fischt. Der Frau bleibt die Befestigung der Plantagen überlassen, die Wartung der Kinder und die Bevorrangung des Hauses, überhaupt greift sie überall da ein, wo es nothwendig ist, ebensoviel bindet sich der Mann starr an bestimmte Funktionen, sondern leistet gelegentliche Hilfe.

Die Dörfer unserer unfreiwiligen und unbewußten Landsleute bestehen aus Hütten einfachster Form. Regellos stehen sie durch einander und stehen einem auf dem Erdboden stehenden Strohdach ähnlich. Dies wird gebildet aus den Blättern der Sago- und Nipa-palme und ist sehr dicht und widerstandsfähig. Ein im Innern aufgeführt ist auf zwei Fuß hohen Pfählen ruhendes Podium dient als Lagerstatt. Während der eine Giebel völlig geschlossen ist, hat man den andern etwas in das Innere der Hütte zurückgezogen, so daß ein verandaartiger Theil übrig bleibt, und mit einer verschließbaren rohen Thür versehen. Der ganze Bau ist etwa 30 Fuß lang, 15 Fuß breit und wenn es hoch kommt, 20 Fuß hoch, wenigstens sah ich nie ein höheres Gebäude. Der Besitzer solchen Schlosses dirigiert alle seine Habseligkeiten und schlägt darin, locht und lebt sonst aber im Freien.

In jedem Dorfe findet man eins oder mehrere Häuser, welche lediglich von den noch nicht in dem glücklichen Besitz einer Frau befindlichen Männern bewohnt werden. Das man Mädchen ebenso abschlässe, fiel mir nirgends auf. Diese Junggesellenhäuser dienen gelegentlich auch als Fremdenlogis, und gehörte ich ihrer in dankbarer Erinnerung, da sie oft Nächte lang mein Quartier bildeten. Es waren nicht gerade Sektquartiere, doch lernte man durch sie die Wahrheit des militärischen Grundzuges kennen: „Das schlechteste Quartier ist immer noch besser als das beste Hotel.“

Früh Morgens, wenn die Sonne aufgeht, verläßt, was irgend gesund und kräftig ist, das Dorf und geht der täglichen Beschäftigung nach. In langen Reihen sieht man die Weiber von dannen

Die Kinder müssen ihre deutsche Mutter sprache, ihr deutsches Vaterland und ihren deutschen Kaiser lieb haben. Dieser Vortrag wurde mit dem größten Beifall aufgenommen. Kreisschulinspektor Kiehner brachte im Anschluß hieran das Hoch auf den Kaiser, den Schirmherrn der Schule und des Deutschthums aus. — Der Einwohner W. in Wintersdorf mache, der im Jahre 1848 an einigen Gesetzen gegen die austriaherischen Polen teilgenommen hat, vor etwa 1½ Jahren seine Ansprüche auf eine Rente aus dem Reichsschatz insonderheit geltend, wurde aber abgewiesen. Auf ein Bettgesuch, das er darauf an den Kaiser richtete, hat er nun die freudige Nachricht erhalten, daß er durch die Regierungshauptkasse in Marienwerder 10 Mark monatlich zu beziehen hat. Außerdem sind ihm 60 Mark vom April d. J. nachgezahlt worden.

Rosenberg, 14. September. Obwohl unsere Stadt nur 3228 Einwohner zählt, gehört sie doch zu den thaueren Orten der Provinz. Der Grund hierfür liegt darin, daß die Stadt fast gänzlich vom Großgrundbesitz eingeschlossen ist. Die großen Güter verlaufen hier aber weder ihr Vieh noch ihr Getreide, sondern verladen beides nach den größeren Städten. Auch schicken sie fast gar keine Wurstprodukte, wie Butter, Eier und Geflügel in die Stadt. Die hiesigen Händler und Fleischer sind meist gezwungen, ihren Bedarf in anderen Städten, wie Löbau, Neumarkt u. a., zu decken. In Folge dessen sind hier die Marktpreise bedeutend höher, als in anderen kleinen Städten. Eier, Butter und Geflügel sind oft garnicht auf den Wochenmärkten vorhanden oder müssen sehr teuer bezahlt werden.

Graudenz, 14. September. Die Synode Culm-Graudenz wird am 21. September im Saale des hiesigen Evangelischen Vereinshauses tagen. Durch die Begründung einer neuen Diözese Briesen sind drei Kirchspiels Briesen, Briesen und Ostromecko, sowie die in der Bildung begriffene Parochie Dembowalona abgetrennt worden, wodurch die Mitgliederzahl der Synode sich von 45 auf 36 verringert hat. Trotz der Verkleinerung der Diözese ist der Etat von 3765 M. auf 4548 M. gestiegen, weil die Provinzialsynode Mittel für die dringendsten Notstände des kirchlichen Lebens Westpreußens bewilligt hat, so besonders für die Vermehrung der Hilfspredigerstellen. — Am Tage vorher tritt die nur aus Geistlichen bestehende Synodal konferenz zusammen, um neben inneren Fragen über das Thema zu verhandeln: „Wie hat der Geistliche das Dekret in und außer dem Amte zu wahren?“ — Mitglieder der katholischen Kirchengemeinde Graudenz, welche sich als Polen fühlen, hatten im März d. J. an den Bischof von Culm, Dr. Redner in Pelplin, eine Petition gerichtet, in welcher um Vermehrung der polnischen Akademien in Graudenz gebeten wurde. Darauf erhielten sie von dem General-Vikariat des Culmer Bistums einen ablehnenden Bescheid. In diesem Schreiben wird — wie eine in Danzig erscheinende polnische Zeitung mitteilt — ausführlich, daß weder die Korporationswahlen der katholischen Kirchengemeinde, noch die zu diesem Zweck angefertigten Wahllisten bei Verübung der angeführten Bitte maßgebend sein könnten. Ebenso wenig könnten die (ungefähr 400) Unterschriften der Petition berücksichtigt werden; diese seien massenhaft von einer und derselben Person geschrieben worden und enthielten u. A. Namen von Frauen und Kindern! Weiterhin wird in dem Schreiben — wie das polnische Blatt mitteilt — hervorgehoben, daß die Gottesdienste ein zu hohes Ziel hätten, als daß man sie benutzen sollte, um als Mittel zu politischen Agitationen zu dienen. Im Übrigen sei darauf hinzuweisen, daß in der Graudenser Pfarrkirche an allen Sonn- und Feiertagen polnische Gottesdienste stattfinden; ferner, daß bei allen Besperandachten und Prozessionen des ganzen Jahres, mit Ausnahme der Fronleichnamsprozession, sowie an den Wochenabenden lediglich polnische Lieder gesungen würden; daraus sei also zu erkennen, daß ein Bedürfnis zur Vermehrung der polnischen Gottesdienste nicht vorliege. — Einen unvergleichlichen Zug erhielt dieser Tage das Polizeigefängnis in Graudenz. Eine Frau, welche für eine Nacht in Haft genommen war, wurde von einem gefundenen Kind entbunden. Beide befinden sich den Umständen nach wohl und sind in das städtische Krankenhaus abgeliefert worden.

Pelplin, 14. September. Bischof Dr. Redner trat gestern in das 70. Lebensjahr.

Marienburg, 14. September. Der vom Verein für Wiederherstellung und Ausbildung der Marienburg in die Wege geleitete Plan, die Marienburg freizulegen, hat durch einen jetzt vollzogenen Anlauf eine weitere Förderung erfahren. Das Kaufmann Gustav Bertram'sche Grundstück, Ecke Neuer Weg, ging für 90 000 Mark an den Schloßfuss über. Desgleichen erwarb derselbe das Justizrath Pidler'sche Grundstück am Neuen Weg für 24 600 M. — Die Gerichtsvollzieher des Oberlandesgerichtsbezirks Marienburg werden am Sonntag, wie schon erwähnt, im Schülzenhause eine Zusammenkunft. Es waren etwa 40 Herren aus allen Teilen Westpreußens erschienen. In der Haupträume handelte es sich um eine an die vorgesehene Behörde zu machende Eingabe bezüglich Regelung der Gehaltsverhältnisse. Fortan soll alljährlich, innerhalb der Zeit der Gerichtsserien, ein kollegialisches Beisammensein in einer jedes Mal zu bestimmten Stadt Westpreußens stattfinden; für nächstes Jahr ist Danzig in Aussicht genommen. Gestern Nachmittag besichtigten die Herren gemeinsam das Schloß.

König, 14. September. Neben dem Verfall des Postwagens bei König geben der „D. Pr.“ noch folgende interessante authentische Mitteilungen zu: Nach den bis jetzt vorliegenden Meldungen über die Ermordung des Postillions Fritz aus Königsberg anzunehmen, daß es auf eine Verabredung der Post nicht abgesehen war, sondern daß Fritz das Opfer eines Raubekids geworden oder von Leuten, die die Post zur Misshandlung benutzt hatten und abgewiesen wurden, angegriffen und getötet worden ist. Die schlendenden Postwagen sind von Landleuten gefunden, der Hinterladerau des Postwagens ist augenscheinlich nicht gewaltsam erbrochen worden, sondern beim Anprall an einen Baum gebrochen und die Thür aufgesprungen. Fritz fuhr ohne Reisende von Zehlau ab. Eine Viertelstunde später galoppierten die Pferde am Krug von Babilon (drei Kilometer entfernt) vorbei. Die Pferde wollten dort an der Poststelle vorfahren, wurden aber von einem Mann, der links vom Postillion auf dem Boden saß, heruntergerissen und weitergetrieben. Der Postillion lag mit dem Oberkörper auf der Bodenschürze, war also voraussichtlich schon tot. Der fremde Mann scheint den Wagen noch 2 Kilometer weitergelenkt und dann verlassen zu haben. Nun fiel die Leiche des Postillions auf den Grasstreifen neben der Straße. Der blutige Hut des Postillions wurde um 11 Uhr in Abwesenheit des Wirths von einem Unbekannten in die Gaststube des Krugs zu Babilon gelegt. Die Leiche zeigt neben den Stichwunden Spuren der Erdrosselung. Es scheint ein Kampf zwischen dem Postillion und dem Mörder stattgefunden zu haben. Die Peitsche fehlt, der Rock des Postillions ist vorn zerrissen. Vom Mörder

ziehen, auf dem Rücken ein sehr geschickt geknüpftes Netz, dessen Band über die Stirn gezogen ist und welches häufig ein Baby enthält, wenn dies nicht bereits so groß ist, daß es auf dem Rücken der Mutter reitet. Hinter jeder Frau folgt der Kinder frohe Schaar, in Abstufung wie die Orgelpfeifen. Es geht in die Plantagen, in denen der ganze Tag zugebracht wird. Gleichzeitig verlassen auch die Männer das Dorf, um der Jagd und dem Fischfang nachzugehen, oder auch die Canoes zu bestiegen und Besuch bei Nachbarn oder abzustatten.

Auf sehr einfache Art wird die Fischerei betrieben, man angelt mit hakenförmig geschliffenen Muschelstücken, legt Neusen in die See und verwandt auch Neze; sehr beliebt ist die Jagd mit dem Fischspeer, ob aber auch sehr ergiebig, möchte ich zweifeln, nur selten sah ich stundenlanges Ausbarren von Erfolg begleitet, nachdem die verschiedensten Fehlwürfe stattgefunden hatten.

In der Gegend von Hatzfeldshofen wurde eine sehr praktische Methode des Fischfangs betrieben. Das Wasser ist dort flach, so daß zur Zeit der Ebbe größere Strecken Seegrund vom Wasser frei werden. Diese haben die Eingeborenen durch große Korallenriffe abgedämmt. Tritt nach Ablauf der Flut die See zurück, so bleibt in den gewonnenen Bassins Wasser mit Fischen zurück, welche in dem flachen Wasser den Wilden eine leichte Beute werden. Fische sind die Lieblingsnahrung der Eingeborenen und durch Tauschhandel nur schwer zu erlangen. Ein merkwürdiges Gericht sah ich bei einem Besuch des Dorfes Gersup. Unsere schwarzen Begleiter wurden von den Gasträubern eine grüne, feste Scheibe gegeben, welche mit Hochgenuss verzehrt wurde. Herr von Buttlamer belehrte mich, daß dies getrockneter und gepreßter Fischplatte, also Kaviar wäre und zwar ungesalzen, — die rückigen Feinschmecker, diese alten Papua! Auch Austern werden gefangen und wie bei uns in rohem Zustande gegessen.

Weniger ergiebig scheint die Jagd zu sein. Giebt es auch

manigfaches Wild, speziell Federwild, so sind doch die Ur- ist bis jetzt keine Spur gefunden. Auf seine Ermittlung wird eine Belohnung ausgesetzt werden. Wie aus Marienwerder gemeldet wird, hat der Regierungspräsident auf die Ergreifung der Thäter bereits eine Belohnung von 500 Mark ausgesetzt. Der in so entsetzlicher Weise aus dem Leben Gerissen hinterläßt eine Witwe und zwei kleine Kinder. Dem „Gefangen“ wird noch geschriften, daß er in Marienwerder aus Schloßau, die bei der Stärkefabrik in Zehlau arbeiteten und am gestrigen Nachmittag im Gasthof zu Konarsen mit dem F. Streit hatten, der That dringend verdächtig ist. Beide sind bereits verhaftet. — Die Sektion der im Wondschensee aufgefundenen Leiche des Arbeiters Kleist hat ergeben, daß er auf gewaltsame Weise ums Leben gekommen ist. Da es bekannt war, daß er mit seiner Ehefrau in Unfrieden gelebt hat, so lenkte sich der Verdacht auf diese. Ihre Verhaftung ist auch bereits erfolgt. — Rittergutsbesitzer Aly in Groß Klonitz ritt auf einem jungen Hengst auf seine Feldmark. Das Thier wurde plötzlich schau, lief über eine Brücke, und Herr Aly fiel so unglücklich vom Pferde, daß er ein Bein brach.

Bromberg, 14. September. Eisenbahndirektionspräsident Pape feiert am 21. Oktober sein 50-jähriges Dienstjubiläum. — Der Verein für Wiederherstellung der Marienburg hat auf die Tagesordnung seiner nächsten Hauptversammlung die Beschlusfaßung über die Auflösung des Vereins durch Überweisung des Vereinsvermögens und der öffentlichen Anlagen an die Stadt Bromberg gesetzt. Die Anregung zur Auflösung des Vereins geht vom Magistrat aus. — Über die Kaiserloge im Stadttheater, deren Plätze einige Zeit hindurch von der Direktion verloren werden durften, ist jetzt dem Direktor die Verfügung wieder entzogen worden, da der Kaiser die Loge angenommen hat. Gemäß Bestimmung des Kaisers darf die Loge, wenn sie nicht von einem Mitglied des kaiserlichen Hauses in Anspruch genommen wird, von dem Divisionskommandeur und dem Regierungspräsidenten sowie deren Familien benutzt werden.

Inowrazlaw, 14. September. Dem hiesigen Vaterländischen Frauenverein sind zum Bau eines Krankenhauses von einem Unbekannten zehntausend Mark gespendet worden. — Dem Friseurlehrer Mieczislaus Czajkowski zu Inowrazlaw, der am 29. Juni d. J. mit eigener Lebensgefahr einen Knaben vom Tode des Ertrinkens gerettet hat, ist für seine wackerne That eine Goldprämie bewilligt worden.

Schniedemühl, 13. September. In der gestrigen Nachmittagsvorstellung des zur Zeit hier weilenden (auch in Thorn bekannten) Circus Braun ist leider ein Unglücksfall passirt. Eine Trapezlistin stürzte vom Trapez und hat sich eine Verletzung der Wirbelsäule zugezogen. Die Künstlerin wurde in hoffnungslosem Zustande nach dem südlichen Krankenhaus gebracht.

Posen, 14. September. Polizeipräsident von Matthus hat nunmehr, der „Posener Zeitung“ zufolge, seine Versezung in den Ruhestand, und zwar zum 1. November er, beantragt.

Posen, 14. September. Die Strafakademie verurteilte heute den hiesigen Sozialistensührer Clemens Henning wegen Sittlichkeitsschwäche, begangen an seiner eigenen Tochter, zu einem Jahre Gefängnis und beschloß seine sofortige Verhaftung.

Ostrowo, 14. September. Der Ortschulze im Grenzdorf Dorow ist verhaftet worden, weil er zum Zweck des Verkaufs von geschmuggelten Schweinen unter Mißbrauch seines Amtes ein Attest auf einen falschen Namen ausgestellt und hiermit seine Ehefrau mit den Schweinen auf den Wochenmarkt in Schildberg geschickt haben soll.

## Votales.

Thorn, 15. September 1897.

[Personalien in der Armee.] Die Premierlieutenants Wintzel von der Feldartillerie 1. Aufgebots des Landwehr-Bezirks Thorn und Chlert von der Feldartillerie 1. Aufgebots des Landwehr-Bezirks Graudenz sind zu Hauptleuten befördert. — Roth, Hauptmann von der Infanterie 1. Aufgebots des Landwehr-Bezirks Graudenz, diesem mit der Landwehr-Armee Uniform, und Jaeschke, Hauptmann von der Feldartillerie 2. Aufgebots desselben Landwehr-Bezirks — der Abschied bewilligt.

[Personalien.] Der Regierungsrath Ulrich in Marienburg ist vom 1. Oktober d. J. in gleicher Amtseigenschaft an die Königl. Regierung in Merseburg versetzt worden. — Dem kaiserl. Bankdirektor Neßelmann in Bromberg ist die Verwaltung der am 1. Oktober d. J. zu eröffnenden Reichsbanknebenstelle in Stallupönen übertragen worden.

[Vierteljahr.] Das 40jährige Jubiläum als Mitbegründer der bekannten Leipziger Sänger begeht am 18. September im Konzerthause zu Breslau der auch hier in Thorn sehr beliebte Emil Neumann-Bielefeld, eine eigenartige Kunstmutter, der überall heraldischer Erfolg sicher waren. Bielefeld-Neumann steht bereits im 61. Lebensjahr, genießt aber das seltene Glück, noch Vater und Mutter, die 89 bzw. 81 Jahre alt sind und in Leipzig wohnen, zu besitzen.

[Die Liedertafel] hat in ihrer gestrigen Generalversammlung ihr Programm für den bevorstehenden Winter festgesetzt und soll am 27. November ein Concert im Artushof, am 12. Februar 1898 ein Wurstessen (Herrenabend, diesmal auch mit den passiven Mitgliedern) im Schützenhaus, und am 26. März d. J. das Stiftungsfest abgehalten werden.

[Auf dem Schießplatz] findet eine größere Übung der Artillerie-Regimenter Nr. 11 und 15 am Montag, Dienstag und Mittwoch nächster Woche statt.

[Der Typus] brach auf dem Artillerie-Schießplatz bei Thorn in der 6. Coaqueiie des Regiments aus; die Mannschaften sind nach Neisse zurückbefördert.

— So lautet eine in zahlreichen auswärtigen Blättern verbreitete waldbäume sehr hoch, so daß nur selten ein Schuh glüden mag. Wildschweine, Raukar, Ränguru, Krokodil und jede Eidechsenart, Beutelratten u. s. w., werden nur schwer erlegt, und nur durch die ungemeinste Gewandtheit im Busch, welche die Papua entwickeln, gelingt es ihnen, sich dem Wilden im dichten Urwald geräuschlos bis auf Schuhweite zu nähern. Oft habe ich die schlängelnde Geräuschlosigkeit bewundert und beneidet, mit welcher die

Nachricht, und wer sie liest und mit den hiesigen Verhältnissen nicht vertraut ist, der muß natürlich annehmen, daß hier bei uns in Thorn, oder zum Mindesten doch auf dem Thoren Schießplatz der Typhus wüthet und sogar so schlimm wüthet, daß die Kaiser-Fuhrkavallerie dieserhalb schleunigst vom Schießplatz nach ihrer Garnison zurückbefördert werden mußte. Daraan ist aber nichts Wahres. Thatache ist ja allerdings und den Lesern auch bekannt, daß vor etwa zwei Monaten, als das Kaiser-Regiment auf dem hiesigen Schießplatz zur Schießübung eintraf, vereinzelte Mannschaften wegen Typhuserkrankung in das Garnisonlazarett aufgenommen werden mußten. Diese vereinzelten Typhusfälle sind aber nachweislich hier eingezogen worden, wie wir auf Grund von Erkundigungen an bestunterrichteter Stelle versichern können; die Krankheit hat damals auch keine weitere Ausdehnung angenommen, ist vielmehr auf diese vereinzelten Fälle beschränkt geblieben. Das Kaiser-Fuhrkavallerie-Regiment Nr. 6 hat zusammen mit dem 5. Regiment aus Posen die Schießübungen ungestört und ganz regelrecht absolviert und ist线条 wegen des Typhus, sondern weil die Schießübungen beendet waren, un längst in seine Garnison Reisse zurückgekehrt. Im hiesigen Garnisonlazarett befinden sich zwar zur Zeit noch einige der vereinzelt Erkrankten in Behandlung, es handelt sich aber — wie gesagt — um die eingeschleppten Fälle; im Übrigen ist sowohl die Stadt Thorn wie der Schießplatz vollständig typhusfrei.

S [Der Bezirkssaußuch in Marienwerder] hält am 21. und 22. d. Ms. eine Sitzung ab.

— [Für Einjährig-Freiwillige] Am 1. Oktober läuft die Frist ab, in der sich die bis 1. Oktober 1897 zurückgestellten, im Besitz des Berechtigungsbeurkundlichen jungen Leute zum Dienstantritt bei einem Truppen- oder Marine-Heil zu melden haben. Diejenigen, die eine Meldung bisher unterlassen haben, seien daran erinnert, daß, vor den Zeitraum der ihm gewährten Zurückstellung verstreichen läßt, die Berechtigung zum Einjährigdienst verliert. Bei außerordentlichen Gründen kann ausnahmsweise die Berechtigung wieder verliehen werden; geschieht dies aber nicht, so erfolgt bei Dienstaufgänglichkeit die Einstellung zum zweijährigen aktiven Dienst.

□ [Das Reichsposamt hat verfügt, daß Postsendungen, welche auf der Außenseite den Abruck eines Firmenstempels mit Datum angeben tragen, fortan befördert werden sollen.]

= [Westpreußischer katholischer Lehrerverband.] Zu der vom 4. bis 6. Oktober hier selbst stattfindenden Provinzial-Versammlung des Westpreußischen katholischen Lehrer-Verbandes sind bereits eine größere Zahl Anmeldungen eingelaufen. Die Versammlung wird von mehr als 300 Lehrern besucht sein. Ein Ortskomitee von 45 Herren ist mit den Festvorberlebungen eifrig beschäftigt. In einem Aufrufe desselben heißt es: „Unsere Zeit ist ernst und erheblich charakterfeste Männer im Bereich der Schulhätigkeit. Kein Vorurtheilsfreier kann sich der Eckbank verschließen, daß die Lösung der sozialen Frage auf dem Gebiete der Volksschule ihren Anfang nehmen muß und daß ein entschiedenes einmütiges Zusammengehen politisch-katholischer Lehrer das geeignete Mittel zur Erfüllung des genannten Zweedes bietet“ — Für die im Anschluß an die Hauptversammlung stattfindende Vertreter-Versammlung haben die Vereine Schöneck und Flatow Anträge gestellt, nämlich 1) Dr. Provinzial-Vorstand wolle bei der Königl. Regierung dahin vorstellig werden, daß alten aus dem Amtseidenden Lehrern für treue Wirksamkeit außer einem Orden der Titel „Rector“ verliehen werde. (Verein Schöneck) 2) Der Vorstand des Verbandes katholischer Lehrer Westpreußens wolle dahin wirken, daß in die Unterrichtsfächer der Seminare der Unterricht in der französischen Sprache obligatorisch aufgenommen werde. (Verein Flatow.) — Zur Hauptversammlung sind, wie wir bereits früher mitteilten, drei Vorträge angemeldet: 1) Ein Lebensbild des Canisius von Lehrer Lewandowski Danzig; 2) Ueber die Unsterblichkeit der Seele von Dekan Dr. Klunder Thorn; 3) Unsere Standeslehre von Lehrer Grosse-Moder.

□ [Uebergang des polnischen Großgrundbesitzes in deutsche Hände.] Nachdem in den letzten sechs bis neun Monaten nur vereinzelt polnischer Großgrundbesitz von der Anstelzungskommission angekauft worden oder in deutsche Hände übergegangen ist — vor mehreren Wochen kaufte sogar ein polnischer Magnat im Kreise Posen-West noch 930 Hektare von einem deutschen Landwirth und auch im Kreise Thorn kaufte erst unlängst ein polnischer Großgrundbesitzer einen an seine Besitzung grenzendes großes deutsches Gut — vollzieht sich jetzt der Uebergang polnischer Großgrundbesitzes in deutsche Hände wieder in schnellerem Tempo. So hat der bekannte Polenführer Stanislaus v. Chlapowski vor etwa 14 Tagen 330 Hektare an einem deutschen Rittergutspächter verkauft. Die Anstelzungskommission erwarb am 9. September im Kreise Wongrowitz 540 Hektare, und zwar das Rittergut Miloslawice, bisher Herrn v. Bilazewski gehörig. Ebenso findet in den letzten Wochen in der Gegend von Ostrowo zwei polnische Rittergüter mit zusammen etwa 650 Hektar von deutschen Landwirthen aufgekauft worden. In seiner Nummer vom 12. September theilt nun der „Gontec“ mit, daß das Rittergut Marciantowo im Kreise Bnin, jetzt noch im polnischen Besitz, binnen kurzem einen deutschen Herrn haben werde. Vor kurzem hatte auch der „Gontec“ zwei andere polnische Rittergüter namhaft gemacht, welche über kurz oder lang in deutschen Besitz übergehen werden. Wenn nun auch in diesem Jahre die polnischen Großgrundbesitzer in der Provinz Posen insgesamt etwa 1400 bis 1500 Hektare aus deutschem Besitz zurückgekauft hätten, so seien doch in den neun Monaten dieses Jahres schon über 2000 Hektare polnischen Landes in deutschen bzw. staatlichen Besitz übergegangen. Bei Schluss des Jahres würden die Polen in der Provinz Posen, auch wenn sie noch so günstig abschließen, allermindestens wieder 1800 Hektare Großgrundbesitz verloren haben.

\* [Vom Bürgertungsrecht des Volkschullehrers.] Der Streit über das dem Lehrer einer Volksschule zustehende Bürgertungsrecht ist jetzt durch eine Entscheidung des preußischen Oberverwaltungsgerichts beendet worden. Danach beschränkt sich das den Volksschullehrern zustehende Bürgertungsrecht nicht etwa auf die Schüler, die der betreffende Lehrer unterrichtet, sondern es erstreckt sich auf die Schüler aller Klassen derselben Schule. Auch findet es nicht etwa nur Anwendung bei Handlungen, die sich die Schüler während des Unterrichts zu Schulden kommen lassen, vielmehr unterliegen ihm die Schüler auch außerhalb der Schulzeit und der Schulzucht.

+ [Berichtstrafkammer vom 14. September.] Neben verschiedenen Berufssachen wurde gestern gegen die bereits mehrfach wegen Diebstahls bestraft, unverheirathete Caroline Böttcher alias Lamprecht von hier, die auch diesmal wieder unter der Beschuldigung des Diebstahls in 2 Fällen stand, verhandelt. Nach dem Grundsatzbeschuß sollte sie einem unbekannten Eigentümer aus einem Keller in der Bäderstraße hier selbst einen Damenumhang, und ferner dem Kellner Robert Schiemann von hier eine Taschenenu gestohlen haben. Sie war in beiden Fällen gesändig. Das Urtheil lautete auf 1 Jahr Gefängnis und Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von 2 Jahren.

\* Ueber eine Verhaftung in Warschau schreibt man uns: Bei der Anwesenheit des russischen Kaisers Nicolaus II in War-

saw äußerte der aus Neuenburg an der Weichsel stammende preußische Schiffer Anton Drozlowksi in trunkenem Zustande in einer Kneipe, alle russischen Kaiser seien totgeschlagen, der jetzige werde auch bald um die Ede kommen. Die anwesenden Gäste nahmen den betrunkenen Schiffer sofort am Kragen und brachten ihn zur Wache. Die Bemühungen der Frau und der anderen Schiffer, die Freilassung des D. zu erwirken, nützten nichts; die Frau wurde der Bescheid, sie solle die Schiffsschafft nur allein forschen und schleunigst sehen, daß sie nach Preußen käme, sie könne sich jetzt als Witwe betrachten. — Nun, so sorgbar tragisch wird man auch wohl in Russland nicht die unbedachten Worte eines Betrunkenen verabschlagen. Red.

\* [Polizeibericht vom 15. September.] Gefundenen zwei kleinen Schlüssel an einem Ringe im Polizeibüro; ein Bund Banden auf dem Neustädter Markt; ein schwarzer Herrnschirm im Bureau der Ortskrankenfasse; ein Gesetzungsbeispiel in der Mellenstraße; ein kleines Kontobuch in einem Geschäft; ein Stempel des Klempners Franz Knorr. — Verhaftet: Sieben Personen.

Δ [Von der Wiede.] Wasserstand heute Mittag 0,39 Meter über Null. Abgefahrene sind die Dampfer „Anna“ mit 1000 Cr. Mehl, 300 Cr. Syrup und kleinen Gütern für die Weichselstädtische und „Danzig“ mit kleiner Ladung, beide Dampfer nach Danzig. Angelangt sind zwei mit Getreide beladene Kahn aus Plock, ein Kahn mit Faschingen, ein Kahn mit Steinen aus Nieszawa und zwei mit Kohlen resp. Eisen beladene Kahn aus Danzig.

\* Podgorz, 14. September. Wie bereits mitgetheilt, stand heute zum dritten Male die Wahl eines Bürgermeisters auf der Tagesordnung unserer Stadtverordneten-Versammlung. Von sämtlichen anwesenden stimmberechtigten Theilnehmern wurde wiederum der bisherige Inhaber Herr Bürgermeister Kühnbaum gewählt.

□ Podgorz, 15. September. Nicht geringe Verlegenheiten bereitete eine hiesige Arbeiterfrau den militärischen Erb-Kommissionen. Dieselbe gab im Jahre 1876 ein Kind weiblichen Geschlechts, welches aber auf dem Standesamt für männlich angemeldet wurde. Dieser Pseudoflügelling wurde nun mittlerweile natürlich militärisch bestellt und wurde, weil er sich nicht den Erb-Kommissionen gefestigt hatte, auf dem üblichen Wege verfolgt. Nunmehr hat die hiesige Polizei ermittelt, daß der Gesuch überhaupt garnicht männlichen, sondern weiblichen Geschlechts ist und sich daher den Erb-Kommissionen natürlich auch nicht zu stellen braucht. Es wird der Militärbehörde also wohl nichts übrig bleiben, als diesen zu Buche stehenden angehenden Vaterlandsverteidiger auf irgend eine Art in „Ausgang“ zu stellen.

— Aus dem Kreise Thorn, 14. September. Die Besitzung Mühlhof bei Schönwalde, dem Kaufmann Tomaszewski in Thorn gehörig, ist für 41 000 M. in den Besitz des Herrn B. Treppe in Hommersdorf bei Braunsberg übergegangen.

## Bermischtes.

Geschenk der Königin Viktoria an Kaiser Wilhelm. Die Kaiserin Friedrich überreichte jüngst ihrem Sohne, dem Kaiser, ein prachtvolles Album mit photographischen Darstellungen der Jubiläumsfeierlichkeiten in London, insbesondere der Flottenschau von Spithead. Das Geschenk stammt von der Königin Viktoria und trägt eine Widmung der Königin an ihren Ente.

Aus Tokio wird berichtet: Das Interieur des Schlosses, in welchem die Kaiser von Deutschland und Österreich wohnen, wurde mit verschwenderischer Pracht ausgestattet. Zu der ersten Etage führt eine mächtige Marmortreppe, die mit den kostbarsten persischen Teppichen belegt ist. Die Säulen des Treppenhauses zieren goldene Arabesken, an den Wänden sieht man in Öl gemalte Porträts der gräflichen Esterhazy'schen Ahnen. Vom Treppenhaus gelangt man in ein breites Vestibül mit wandhohen venetianischen Spiegeln, prachtvollen Konsolen und hohen Blumenbauen. Zwei mächtige Flügelthüren führen nun in das eigentliche Castell. Rechter Hand tritt man in die Appartements des Kaisers von Österreich, die aus drei großen Sälen bestehen. Die Wände des Schlaflabors sind mit lichtgrauen Seidentapeten bekleidet, die kostbaren Möbel sind durchweg aus Mahagoniholz und mit reichen Goldverzierungen versehen. In einer Ecke steht ein großes, in silberner Seide ausgestattetes Himmelbett, ihm gegenüber ein prachtvolles marornes Waschservice. Ein runder Tisch, Fauteuils und hübsche Küpferstiche vervollkommen die Einrichtung dieses Gemachses. Im Salon ist die Gründfarbe bordeaux, im Arbeitszimmer rosa. Fast alle Möbelstücke sind mit Seide überzogen. Links von den beiden Flügelthüren befinden sich die für Kaiser Wilhelm bestimmten Pisten. Dieselben bestehen aus einem Vorzimmer, einem Schlaflalon, Arbeitszimmer, einem Salon und Badzimmer. Im Vorzimmer prangen tropische Gewächse, aus deren Mitte ein weißes Marmormedaillon Wilhelms hervorleuchtet. Die Parketten sind mit schweren, weichen Seintapeten belegt. Der Salon ist mit rotsiedenen, das Schlos und Arbeitszimmer mit meergrünem Möbeln ausgestattet. Gegenüber dem Castell, in der Vorhalle des Theaters, wird sich der gemeinsame Speisesalon befinden. Die Einrichtung derselben hat der Schloßherr Graf Esterhazy persönlich angeordnet und überwacht. Die Hauptwand ziert das überlebensgroße Portrait des lebten Majoratscherrn Grafen Nikolaus Esterhazy in dem rothen Dreß des Master of hunts. An den Seitenwänden prangen alte ungarische Waffen, alte Panzer, Jagdtrophäen, Fischereimbleme, Alles mit künstlerischem Sinne geschickt und geordnet. In der linken Ecke bemerkte man das Familienwappen der Esterhazy's, ein weißer Greif auf blauem Untergrund, über dem Kopfe die neuzeitliche Krone. Die übrige Ausstattung des 200 Personen fassenden Saales ergänzt sich aus geschmackvoll gruppierten Hirschen, Reh- und Gemsewänden, Pferdefüßern und einer prachtvollen Waffensammlung. Hier werden die großen offiziellen Diners stattfinden, während die Wahlzettel en petit comité in einem längs des Teiches ab hoc erbauten, natürlich gleichfalls luxuriös ausgestatteten Zelt vor sich gehen werden. Die Küche wird vom Hof gestellt. Zu diesem Behuf sind bereits alle notwendigen Gerätschaften und Service in 20 Waggons von Wien nach Tokio befördert worden.

Die Beisetzung des Lieutenants v. Hähnke fand am Dienstag auf dem Garnisonstrichof in der Berliner Hafenhaide unter großer Beihilfe mit allen militärischen Ehren statt. Das Kaiserpaar ließ prächtige Kränze niederlegen. Der Freund des Hauses v. Hähnke, Garnisonfahrer Goens, hielt eine ergreifende Gedächtnisrede. Der schwergeprüfte Vater, General v. Hähnke, war durch seine dienstlichen Pflichten genötigt, dem Begräbniß fern zu bleiben.

Vom Unteroffizier zum Major. Bei den diesmonatlichen militärischen Veränderungen ist einem Major der Abschied bewilligt, der erst dem Unteroffizierstande angehört hat und 1866 wegen seiner Tapferkeit zur Offizierlaufbahn zugelassen ist. Es ist dies der Major Hobohm, bisher Vorstand des Festungsgefängnisses in Köln. Hobohm stand im Kriege gegen Österreich als Sergeant beim 26. Inf.-Regt., das, zur Division Franckel gehörig, bei Königgrätz einen ungemein schweren Stand hatte und an diesem einen Tage 26 Offiziere und 709 Mann verlor. 3 Feldwebel dieses Regiments wurden, weil sie sich in dieser Schlacht glänzend bewährt hatten, zu Offizieren befördert, und H. erhält am 22. September 1866 sein Patent als Portepeeährich. Am 11. April 67 wurde er zum Lieutenant befördert. Nach einander war er Vorstand der Festungsgefängnisse in Magdeburg, Köln, Spandau und Torgau, wo er 1891 zum charakterisierten Major aufstiege. Am 17. März 1894 wurde er unter Beileitung eines Patents und Stellung à la suite seines 26. Regiments zum Vorstand des Kölner Festungsgefängnisses ernannt.

In München versuchte Freitag Abend ein Tapezierer seine 22-jährige, auffallend schöne Schwägerin, eine Kaufmannsgattin, durch zwei Revolver schüsse zu töten. Er verletzte die Frau schwer und tötete sich dann selbst durch einen Schuß. Der Vorgang stellt sich als ein Liebesdrama dar.

Über einen Familiensandal in der hohen Aristokratie erzählt der „Ceti de Paris“, daß die Herzogin von Aosta, welche augenblicklich bei ihrer Mutter, der Gräfin von Paris, in England welt, sich energisch weigerte, nach Italien zu ihrem Gatten zurückzukehren. Der Herzog von Aosta ist ein Neffe König Humberts und der Bruder des Grafen von Turin. Die Herzogin von Aosta ist eine geborene Prinzessin Helene von Orleans.

Brand einer Ausstellung. Aus Amsterdam wird vom Montag gemeldet: In der Nationalausstellung auf dem Landgute Sonsbeek bei Arnhem brach in der vergangenen Nacht ein Feuer aus, welches alle Gebäude auf dem Ausstellungsgelände, darunter das Hauptgebäude, das Physikmuseum und die Maneg, binnen kurzer Zeit in Flammen setzte und so schnell zerstörte, daß fast nichts gerettet werden konnte und nur das Gläserne Gespärre des Gebäudes stehen blieb. Viele goldene und silberne Gläser sind geschmolzen und Kollektionen von Perlen und Juwelen in beträchtlichem Werthe vernichtet. Nur einige Juwelen, welche in einem feuerfesten Schrank lagen, wurden gerettet. Auch eine Menagerie, welche sich auf der Ausstellung befand, wurde in gleicher Weise in Flammen gelegt, und eine Abteilung Infanterie erhielt den Befehl, die wilden Thiere, welche zu entkommen suchten, zu überwachen und wenn nötig zu erschießen. — Weiter wird gemeldet: Angesichts der Thatache, daß das

Panoptikon 1<sup>1</sup>, Stunden nach dem Brande des Hauptgebäudes in Flammen aufging und daß ein in Holz aufgeführtes Labyrinth, welches zwischen diesen beiden Gebäuden liegt, nicht Feuer fing, ist der Eigentümer des Panoptikons verhaftet worden.

Ein Opfer der Frauenbewegung. Die Colonie Neu-Seeland hat seit sechs Jahren die vollständige Gleichstellung der Frauen im bürgerlichen und öffentlichen Leben durchgeführt. Was hierbei die Frauen erreichten, schildert ein Brief, den Miss Maud White vor ihrem freimüttigen Tode aus Neu-Seeland an die Frauenrechtsliga in London richtete. Darin erzählt sie, daß sie die staatlichen Prüfungen zur Ausübung des höheren Lehrfaches und der Advocatur mit bestem Erfolg bestanden habe; aber weder sie noch die 32 übrigen Damen, welche mit ihr vor drei Jahren dieselben Prüfungen ablegten, hätten bis heute eine Anstellung finden können, da man die Frauen wohl theoretisch an Gehalt und Anstellungsberechtigung den Männern gleichgestellt habe, aber jede Gemeinde die männlichen Lehrer für das höhere Lehrfach vorziehe. Ebenso sei es für einen weiblichen Advocat unmöglich, eine Client zu erlangen. Nachdem sie deshalb während ihres Studiums alle ihre Mittel aufgebraucht und nunmehr drei Jahre lang in der kümmerlichsten Weise ihr Dasein gefristet habe, sei ihr kein anderer Ausweg geblieben, als durch Gift ihrer Lebenszeit zu beenden. Wahrscheinlich würden auch zahlreiche ihrer gleichgestellten Berufs- und Geschlechtsgenossinnen baldigst ihrem Beispiel nachfolgen.

## Neueste Nachrichten.

Totis, 14. September. Kurz nach 1 Uhr lehrten die Majestäten vom Manöverfelde in das Schloß zurück und begaben sich alsbald nach dem Parke des gräflich Esterhazy'schen Herrenhauses; wo sie bei den gräflichen Herrschaften das Frühstück einnahmen. An demselben nahmen auch die Erzherzoge Joseph und Rainer, der Poltschaster Graf zu Gulenburg, sowie der russische Generalstabchef Graf v. Schlieffen teil. Nachmittag 4 Uhr begab sich Kaiser Wilhelm mit dem Ober-Hofmarschall Grafen zu Gulenburg auf die Bürse.

Hujum, 14. September. In Gegenwart der Behörden und unter zahlreicher Beihilfe der hiesigen Einwohnerschaft fand heute die feierliche Grundsteinlegung des Denkmals für Theodor Storm statt.

Athen, 14. September. Der Ministerpräsident Ralli hat geäußert, Deutschland habe erklärt, es werde vor der Herstellung einer Finanzkontrolle in keine Erörterung über die für den Dienst der Kriegsentschädigungsanleihe angebotenen Einnahmen treten.

Für die Redaktion verantwortlich: Karl Frank, Thorn

## Meteorologische Beobachtungen zu Thorn.

Wasserstand am 15. September um 6 Uhr Morgens über Null: 0,38 Meter. — Lufttemperatur + 5 Gr. Cels. — Wetter: Nebel. Windrichtung: Nord.

## Wetteraussichten für das nördliche Deutschland.

Donnerstag, den 16. September: Wolkig, kühl, windig. Strichweise Regen.

Sonnen-Aufgang 5 Uhr 38 Minuten, Untergang 6 Uhr 10 Min. Mond-Aufg. 7 Uhr 34 Min. bei Nacht, Unterg. 12 Uhr 0 Min. bei Tag.

Freitag, den 17. September: Wolkig, lebhafte Winde, meist trocken, normale Temperatur.

Sonnabend, den 18. September: Veränderlich, kühl, windig.

## Getreidepreis-Notirungen.

Zentralstelle der preußischen Landwirtschaftskammern

14. September 1897.

Für inländische Getreide ist in Mark per Tonne gezahlt worden:

	Weizen	Roggen	Serie	Hafer
Stolp . . . . .	185—195	125—130	125—145	124—140
Neuflottin . . . . .	—	120—130	138	120
Beeskow Stettin . . . . .	172	127	—	—
Danzig . . . . .	169—190	128—133	130—140	127
Culm . . . . .	180	—	140	—
Graudenz . . . . .	—	—	—	



# Beilage d. Thorner Zeitung Nr. 216.



Donnerstag, den 16. September 1897.

## Ungarische Jagden.\*)

Von Walter von Paulsdorf.

(Nachdruck verboten.)

Wie in allen andern, so liegen auch in jagdlicher Beziehung in Transleithanien die außerordentlichsten Gegensätze nahe bei einander. Es wird kaum in ganz Europa eine abwechselungsreichere Jagd geben, als zwischen den Waldkarpathen und dem Adriatischen Meere, den Steiermärker Alpen und dem Siebenbürger Kessel. Ebenso bunt wie die Völkerkarte dieser Länder, ist auch die Fauna dieses gottgesegneten Striches.

In den Karpathen und der hohen Tatra trifft man den Bären, den Wolf, den Luchs und die wilde Hase. Der breite Höhenrücken, der die Wasserscheide bildet längst der ungarischen Grenze hin gegen Galizien, Bukowina und Moldau, ist bedeckt mit Urwald. Hier findet alle Art von Raubzeug willkommenen Unterschlupf. Der Karpathen-Bär ist ein mächtiger Bursche, man hat noch keine Degeneration bei ihm konstatiren können, wie sie sich bei dem Bär der Alpenländer, besonders der Schweiz, mehr und mehr zeigt. Diese Art Wild weicht vor der Kultur zurück, während manche andere Wildart, so Fasan und Hase, durch die Kultur begünstigt wird. Es wird wohl manches Jahrzehnt vergehen, ehe in diesen Wäldern etwas einer regelrechten Forstkultur Aehnliches eingeführt werden wird.

Der Bär ist trotz seiner scheinbaren Plumpheit ein gefährlicher und verschlagener Viehräuber, auch der Jäger mag sich vor ihm in Acht nehmen, da er, wenn angeschossen, nicht die Flucht ergreift, sondern auf den Mann geht. Der Wolf hingegen ist von Natur feige, nur in Massen und in der Verzweiflung des Hungers kann er dem Menschen gefährlich werden.

Die Erlegung solchen Raubzeuges wird mit Recht zum edelsten Sport gezählt, denn sie setzt ein hohes Maß von Energie, Kaltblütigkeit und Ausdauer voraus und ist den Massenschlächtereien der harmlosen Thiere der Ebene, zu denen höchstens ein gutes Gewehr und ein wenig Übung gehört, bei weitem vorzuziehen.

Aber wie gering ist die Zahl der Bevorzugten, die sich rühmen können, an einer Bären- oder Wolfsjagd teilgenommen zu haben! Die Magnaten, denen diese Jagdgründe gehören, sind wälderisch im Einladen von Gästen. Natürlich ist zu solcher Jagd ein großer Apparat nötig: Jagdpersonal, Treiber, Hunde, weittragende Büchsen, tadellose Munition. Wochenlang vorher muss das Wild beobachtet, seine Wechsel ausgespürt werden. Dann werden meilenweite Flächen

\*) Diese Schilderungen einer mit dem ungarischen Jagdleben wohlvertrauten Persönlichkeit werden gerade jetzt von besonderem Interesse sein, da unser Kaiser bekanntlich zur Zeit in Ungarn weilt und daselbst auch täglich der Jagd huldigt.

eingelappt und eingekesselt, denn das Raubzeug ist schlau und argwöhnisch. Wenn eine alte erfahrene Bärenmutter Unrat wittert, dann schleppt sie ihre Jungen in einer Nacht meilenweit und bringt sie in Sicherheit.

Und selbst wenn alles außs bestreit ist von der Jagdrei, so kann es im letzten Augenblick doch noch vorkommen, daß Meister Pez durch die Lappen geht, vielleicht auch die Treiberkette durchbricht, so daß die Schützen mit langer Nase abziehen müssen.

Nicht so großer Vorsichtsmaßregeln bedarf es bei der Jagd auf Rothwild, Schwarzwild und Rehwild. Hirsche, Sauen und Rehe gibt es in den gebirgigen Theilen im Bakonywald in Oberungarn und Siebenbürgen überall in großer Zahl. Zur Freude der Jagdliebhaber, aber oft zum stillen Kummer der Landbevölkerung. Die armen Slowaken oder Slowenen, die hier wohnen und dem rauheren Klima des Gebirges mit Mühe die Kartoffel und eine Wenigkeit Hasen und Roggenbau abringen, haben viel von dem Wildstande ihres mächtigen Nachbars, des magyarischen Magnaten, zu leiden. Ein Feld, über das ein Rudel Hirsche gegangen oder in dem das Schwarzwild gewühlt hat, gleicht oft einem frisch geplünderten Acker. Aber was thut das! Da gilt das ungarische Sprichwort; „Die Grüze ist keine Speise und der Slowak ist kein Mensch!“ Wildschadenersatz zu leisten, ist der Grundherr nicht verpflichtet. Der Slowak aber ist von Alters her viel zu sehr an Misshandlung gewöhnt, um sich's herauszunehmen, das Wild des großen Herrn von seinen Feldern zu treiben.

Ganz so unbefangen in der Ausübung des Jagdrechts ist man übrigens in Ungarn jetzt auch nicht mehr. Ehemals war, so heißt es, die Jagd sogar auf die Zigeuner frei; kam er im Treiben vor, so wurde er zur Strecke gebracht, wie Hase, Reh und Fuchs.

Beim Fuchs fällt mir eine artige Geschichte ein, die sich vor etwa zwanzig Jahren ereignet hat, als sich der Prinz von Wales bei einem ungarischen Magnaten zur Jagd aufhielt — ich weiß im Augenblick nicht, war es ein Zichy, Szöghyhi oder Esterházy. Die englischen Zeitungen brachten täglich Berichte über die Strecke ihres Prinzen. Eines Morgens nun lasen alle loyalen Engländer beim Frühstück in ihrem Leiborgau, der Prinz von Wales habe unter anderem drei Füchse erlegt. Darauf großes Kopfschütteln, ja Entrüstung bei ganz Albion. Bekanntlich ist es jenseits des Kanals streng verpönt, einen Fuchs zu schießen; Meister Reinecke genießt dort nicht die Ehre, zu Tode geheizt zu werden. Der Prinz, der einen solchen sportlichen Etiquettenfehler natürlich um keinen Preis auf sich sitzen lassen konnte und durste, ließ offiziell erklären, die Nachricht beruhe auf einem Missverständniß, er sei unschuldig an dem Sterben der Füchse; und ganz England atmete erleichtert auf.

Die Jagd auf Hirsch und Reh wird in ganz analoger Weise wie bei uns ausgeübt, als Trebjagd im Winter, in der wärmeren

Jahreszeit mittels Pirchen, Blättern oder auch von Aufstand aus. Besonders interessant ist die Wasserjagd. Die niederungarische Tiefebene ist ja ungemein reich an sumpfigen Strecken, todteten Flußarmen, kleinen Landseen und Salztümpeln. Dazu der mächtige Donaustrom mit seinen Nebenflüssen. Da gibt es allerhand Wasservögel in reicher Auswahl.

Auch diese Jagd geht nicht ganz ohne Strapazen ab. Zu den ungefährlichen, aber um so lästigeren Beschwerden, die man dabei mit in den Hauf nehmen muß, gehört die Mückenplage. Schutz dagegen gibt es nicht. Die Pfeife mit stinkendem Knaster, vor dem unsere norddeutsche Mücke doch immer noch einigen Respekt hat, wird von diesen Unholden ein ach nicht beachtet.

Aufregend ist die Jagd auf wilde Gänse. Mit Unrecht wird den Gänzen Dummheit nachgesagt, in der Wildheit wenigstens zeigen sie große Schlauheit und Umsicht. Sich anzuschleichen an die Gänse ist kaum möglich, selbst der Trick, daß sich der Schütze als alte Frau verkleidet, schlägt bei ihnen nicht mehr an. Es werden in der Nähe des Users Gruben ins Erdreich gegraben; in diesen verbirgt sich der Schütze und muß sich still verhalten, bis die Gänse die in bedeutender Höhe mit lautem Geschnatter kreisen und ein äußerst scharfes Gesicht haben, sich langsam, immerwährend nach allen Seiten sichernd, niederlassen. Erst wenn man ihr klatschendes Einfallen auf dem Wasser vernimmt, kriecht man aus seinem Versteck hervor und sucht ein paar Schuß anzu bringen. Im Aufstiegen nämlich ist die Gans ebenso schwerfällig, wie sie schnell ist, wenn sie einmal im Zuge. Gut hinhalten muß man auf alle Fälle, denn das dichte und starke Gefieder verträgt einen tüchtigen Schuß. Die junge Gans, auf ungarische Weise fett geschmort, mit Paprika und mit Tonaten — die dort „Paradis“ genannt werden — ist ein vorzüglicher Braten. Die kleineren Wasservögel, alle Arten von Enten, Strandvögeln, Weihen, Möven, Regenpfeifer, Sumpfvögeln, Schnepfen finden sich in unglaublichen Mengen in der Nähe ihres Elementes. Wenn man Lust hat, kann man täglich ein paar Hundert Patronen verschießen.

Auch die gewöhnliche Wald-, Wiesen- und Feldjagd auf Rebhuhn, Hase, Kaninchen, Wachtel und andere Kreaturen der niederen Jagd ist in Ungarn reich. Es wird nicht viel geschont und die Jagd weit weniger pfleglich betrieben als bei uns, aber bei der Fruchtbarkeit des Bodens, der überall eine vortreffliche Nahrung für alle Wildarten bietet, und bei dem günstigen Klima vermehren sich die jagdbaren Thiere mit unglaublicher Schnelligkeit.

Eingegattert und gehetzt wird nicht so viel auf ungarischen Jagdgründen wie bei uns, weil man das nicht nötig hat. Das Damwild ist verhältnismäßig selten, Birkwild und Auerhahn findet sich im Gebirge. Der Fasan ist auch in Ungarn wie bei uns aus einem ehemals seltenen Thiere zu einem jetzt ganz all-

gemein verbreiteten Vogel geworden, der sich vollständig akklimatisirt hat.

Jagd und Sport und was mit ihnen zusammenhängt, bilden einen nicht unwesentlichen Theil des Gesellschaftslebens bei den Vollblut-Ungarn. Sprüchwörtlich ist ja die Gastfreiheit des Magyaren und sie wird auf der Pusztá in reichem Maße geübt. Auf der Jagd geht die Höflichkeit gegen den Gastfreund so weit, daß man ihm alles Wild und alle Trophäen, die auf seinen Anteil kommen, überläßt. Freilich macht sich der Jagdgeber kein Gewissen daraus, dem Gast gelegentlich beim Kartenspiel oder Roulette die Kasse zu erleichtern. Auch die Damen betheiligen sich an den Jagden, manche sogar als Schützen. Was wäre überhaupt in Ungarn ohne Damen möglich!

Nach der Jagd giebt es ein Diaer, das opulenter ist, als man es bei den oft primitiven Einrichtungen vermutet. Die Häuser sind meist lange, dünnwandige Bauten zu ebener Erde, denen es am westeuropäischen Komfort meist fehlt. Natürlich machen die großen Magnaten auch darin eine Ausnahme, sie haben feenhafte Landsitze, ganz modern nach englischem Geschmack eingerichtet. Aber der kleine ungarische Adel lebt primitiv; nur im Wein und mit Pferden wird Luxus getrieben.

Die Feste dehnen sich bis tief in die Nacht hinein aus; der Zigeuner spielt auf. Dabei wird Czardas getanzt mit einer Ausdauer, die den Norddeutschen in Staunen setzt. Im Temperament ist der Magyar uns nun einmal über. Er berauscht sich am Wein, Musik, Damengegenwart und seinen eigenen Reden. Dann ist er unberechenbar in seinen Einfällen und Launen. In diesem Augenblick noch dein intimster Freud, der dich küßt und dir seine Verehrung und Liebe versichert, im nächsten, wenn durch eine Kleinigkeit beleidigt, dein Todfeind, der dich auf Pistolen oder Säbel fordert, — das ist „echt ungarische Stimmung“, wie einem die Eingeborenen selbst mit Stolz zu versichern pflegen.

Dieses Volk hat in seiner jählings aufflackernden Hitzé und seinem Hang zur Eitelkeit und Großsprecherei etwas vom Franzosen an sich. Die Sympathien für Frankreich sind auch rege. Paris ist in gesellschaftlicher Beziehung noch immer das Ideal des Magyaren und Französisch seine LieblingsSprache. Man gefällt sich darin, die Pariser Moden nach Möglichkeit zu kopiren, selbst auf den Pusten, wo oft an den nothwendigsten Kulturbedürfnissen bedenklicher Mangel ist; man hat vielleicht keine Badeeinrichtung im ganzen Hause, aber den Figaro hält man und den Keller hat man voll Champagner liegen.

So ist dieses Leben eine merkwürdige Mischung von Asiatenthum mit westeuropäischem Firnis überzogen. Für einige Zeit lebt und jagt es sich ganz gut mit diesen Herren. Man muß nur Spaß verstehen können. Ihr Land ist wunderbar reich bedacht mit natürlichen Gaben aller Art. Und wer Sinn hat für die Freuden der Jagd, der wird dort seine Rechnung finden.

## Kriegslist.

Manöver-Humoreske von Karl Tanera.

(Schluß.)

(Nachdruck verboten.)

Nach etwa einer Stunde waren die Jäger und Dragoner in ihrem Vorpostengelände angekommen. Kaum, daß sie standen, und noch ehe die Offiziere zu einer allgemeinen Instruktion zu-

sammen gerufen waren, sauste Lieutenant Schort auf seinem Rad daher. Er hatte zwar einen purpurrothen Kopf, allein kein Mensch sah dem strammen Offizier an, daß er in der Gluthitze des Septembernachmittags in kaum 70 Minuten über 22 Kilometer zurückgelegt und noch dazu mit einem bei den gegnerischen Füsilieren stehenden Freund gesprochen hatte.

Jetzt rief es: „Die Herren Offiziere.“

Der Major gab den gleich darauf um ihn versammelten Herren die Instruktion über das Beziehen der Vorposten. Zum Schluß bemerkte er: „Es kommt viel darauf an, daß wir noch heute die Ausdehnung des rechten feindlichen Flügels ausfinden. Ich will daher eine gemischte Patrouille dorthin entsenden. Lieutenant Schort und zwei Jäger, alle drei auf Fahrrädern, und Lieutenant von Kastik mit zwei Dragonern reiten resp. fahren nach Labdorf, dringen im Perzawald bis auf die Höhen von Auflach vor und suchen von dort Einsicht in die feindliche Stellung zu erlangen. Wer ist im Rang der ältere von den beiden Herren?“

„Ich, Herr Major,“ antwortete Lieutenant Schort.

„Gut so übernimmt Schort das Kommando. Die Herren können gleich abgehen.“

Ohne auf die beiden Offiziere noch Rückicht zu nehmen, sprach der Major weiter über dienstliche Verhältnisse. Kastik konnte daher nicht bitten, einen anderen Dragoneroffizier zu entsenden und Schort rief schnell seine Jäger, setzte sich aufs Rad und fuhr an. Nun mußten Kastik und seine Dragoner eilends nachreiten.

Es war ziemlich weit nach Labdorf. Eine am Rad Schort's vorzunehmende angebliche Reparatur hielt auch auf und schließlich kam die gemischte Patrouille erst gegen 5 Uhr im Perzawald an. Kastik räsonirte gehörig über die verdammte Patrouille. Aber Schort tröstete ihn: „Wir wollen schnell die Höhen ersteigen und uns kurz umschauen. Dann sind wir in einer Stunde zurück, und Sie können spätestens 6½ Uhr in Farrnheim sein. Ihre Stute hält ja aus.“

Jetzt standen sie an den mit Büschen bedeckten Höhen. Nun befahl Lieutenant Schort: „Halt! Absteigen. Sie, Herr von Kastik, ersuche ich ebenfalls abzuzeugen, jene Höhe dort zu erklettern und sich in der Richtung gegen Markweg umzusehen. Ich klettere hier hinauf und rekognoszire gegen Eiling. In zehn Minuten bei den Pferden und Rädern wieder sammeln. Pferde und Fahrräder nach rückwärts wenden, damit wir keine Zeit verlieren!“

Beide Offiziere kletterten nun auf die ziemlich steilen Höhen. Es vergingen keine drei Minuten, da ertönte rechts, wo Kastik hinaufgestiegen war, ein lautes „Hurrah“ und es fielen einige Schüsse. Fast gleichzeitig erschien Schort wieder bei den Pferden und Rädern und kommandierte: „Zurück, so schnell ihr könnt, damit wir nicht auch gefangen werden, wie der Lieutenant von Kastik.“

„Herr Lieutenant, soll ich nicht —“

„Das Maul sollen Sie halten, Dragoner. Nehmen Sie das Pferd des Herrn Lieutenant an die Hand und galoppiren Sie zurück.“

Der Dragoner gehorchte natürlich und jagte, die Stute Kastik's an der Hand führend, mit den anderen Dragonern voraus, die radfahrenden Jäger folgten nach. In etwa dreiviertel Stunden

hatte man die zehn Kilometer zu den eigenen Vorposten zurückgelegt. Unterdessen wurde Lieutenant von Kastik von dem Premierleutnant Weber des feindlichen Füsilier-Regiments und dessen Leuten festgehalten und trotz seines Remonstriren zum Vorpostengros geführt. Dort mußte er schriftlich bestätigen, daß er gefangen genommen worden war. Dann durfte er wieder zurückkehren.

Er fand aber von seinem Pferd und von den Dragonern nicht eine Spur. Nach Auflach gehen und dort einen Wagen nehmen, konnte er nicht, denn in diesem Dorfe lagen feindliche Ulanen, vielleicht sogar ein Brigadestab. Da blieb nichts übrig, als flüchend auf der staubigen Chaussee die 10 Kilometer zu Fuß zurückzuwandern.

Wüthend kam er gegen 8 Uhr Abends im Biwak seiner Schwadron an. Diese war aber ebenso wie die Jäger schon ins Quartier nach Farrnheim abmarschiert. Nun mußte er noch fast eine Stunde weiter wandern. Dann kleidete er sich in seinem Quartier um und eilte ins Schloß.

Er kam gerade recht, als schallende Hochs den festlich erleuchteten Speisesaal durchbrausten und die Jägermusik einen schmetternden Tusch blies.

„Was ist denn los?“ frug er ziemlich bestürzt den Diner, der ihm geöffnet hatte.

„Unser gnädiger Herr hat soeben die Verlobung der Baronesse Agathe mit dem Jägerpremierleutnant Woltar verkündet, Herr Lieutenant.“

„Mit dem Jägerpremier — ah, ah, ich verstehe.“ Darauf machte er kurz kehrt, sprach kein Wort mehr und verließ schnell das Schloß, ehe ihn jemand aus dem Festsaal bemerkten konnte. —

Da drinnen aber ging's lustig zu. Die anwesenden Jägeroffiziere und ebenso ihre Kameraden von der Kavallerie gratulirten dem neuverlobten Paar so herzlich, wie selten, denn Ledermann freute sich über das Glück Woltar's und gönnte dem renommistischen Baron Kastik den Korb.

Als einer der Herren nach Legterem frug, antwortete Lieutenant Schort: „Er fiel, wie es scheint, in einen feindlichen Hinterhalt, denn er geriet bei Auflach in die Gefangenschaft der elsten Füsiliere. Vielleicht genügt er sich deshalb, zu kommen.“ Damit sprach man nicht mehr von ihm. Als später einmal Woltar und Schort einen Augenblick allein beisammen standen, meinte letzterer lustig:

„Na, Freundchen, unsere Kriegslist hat doch geholfen.“

„Sie hat mich zum glücklichsten Sterblichen gemacht und mich Dir zu stetem Dank verpflichtet.“

„Braucht es nicht, Freund. Ein andermal stehst Du mir bei.“

„So soll es sein.“ Damit gaben sie sich die Hände. Dann eilte Woltar wieder zu seiner schönen Braut.

Für die Redaktion verantwortlich: Karl Frank, Thorn.

**Seidenstoffe**  
in allen existierenden Geweben und Farben von 90 Pf.  
bis 30 Mark per Meter. Bei Probenbestellungen nähre  
Angabe des Gewünschten erbeten.  
Spezialhaus für Seidenstoffe und Sammete  
**Michels & Cie.** Hoflieferanten Berlin Leipzigerstrasse 43.